



Inhalt Nr. 46

- 2 Gemeinde
- 3 Schule
- 5 Vereine
- 6 Agenda
- 8 Evangelisch
- 9 Ökumene
- 10 Katholisch
- 12 Pulsmesser
- 19 Impressum

Es gibt Medaillen zu gewinnen! Am Schülerhandball-Turnier vom kommenden Wochenende spielen die Primarschüler der 1.–6. Klasse um den Sieg in den jeweiligen Kategorien. Das Turnier startet in der Turnhalle Steig am Samstag um 13 Uhr mit den 5.–6.-Klässlern. Um 18.15 Uhr werden die Medaillen vergeben. Am Sonntag geht's bereits um 9 Uhr mit den 1.–4.-Klässlern los. Mit der Rangverkündigung um 17.15 Uhr endet das Turnier. Wir wünschen allen ein gutes Spiel und viel Spass.

Zivilschutz

■ Zivilschutzeinsatz: Mehr erreicht als geplant



In der Woche vom 6. November 2017 waren 14 Zivilschutzleistende von Montag bis Freitag in Wittenbach aktiv. Die Zivilschützer erledigten in drei Gruppen unterschiedliche Arbeiten auf dem Gemeindegebiet. Beim Parkplatz vom Schwimmbad schnitten sie das Gehölz frei und im Schwimmbad selbst wurden acht Bäume gefällt, die krank waren oder zu nahe beieinander standen. Am Sitter-Strandweg wurden für eine mögliche neue Wegführung Vorbereitungsarbeiten ausgeführt. Der Weg muss umgelegt werden, da er sich in einem Rutschgebiet befindet. Zudem wurden auf dem Gemeindegebiet diverse Hydranten freigeschnitten und damit der Zugang gewährleistet. Trotz des kalten, nassen und trüben Wetters waren die Männer, die im Einsatz standen, sehr motiviert und engagiert. Die Verantwortlichen des Einsatzes freuen sich, wie die Woche verlaufen ist. «Wir sind überrascht, was wir alles erreicht haben in dieser Zeit. Wir haben mehr Arbeiten erledigt, als ursprünglich geplant waren», sagt Benjamin Gautschi, Zugführer. Vielen Dank für den tollen Einsatz.

Gemeinderat

■ Ablauf fakultatives Referendum Teilzonenplan Tobel

Der Gemeinderat hat zur Kenntnis genommen, dass die Frist für das fakultative Referendum bezüglich Teilzonenplan (inkl. Ergänzung Baureglement) ungenutzt abgelaufen ist. Dem-

nach können der Teilzonenplan sowie die Ergänzung des Baureglementes dem kantonalen Amt für Raumentwicklung und Geoinformation zur Genehmigung eingereicht werden.

Die geplante Umzonung von einer Landwirtschaftszone in eine Intensivlandwirtschaftszone erfolgt, da der Landwirt im Tobel einen neuen und grösseren Schweinestall bauen möchte.

Bestattungsamt

■ Todesfälle September 2017

02. **Colazzo, Angelo Raffaele**, italienischer Staatsangehöriger, geboren am 22. Oktober 1948, verwitwet, wohnhaft gewesen in Wittenbach, mit Aufenthalt im Evang. Pflegeheim Heiligkreuz, 9008 St. Gallen.
03. **Egli geb. Imhof, Ruth**, von Schlieren ZH, geboren am 02. Januar 1935, verwitwet, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Grüntalstr. 18b.
10. **Wenk, Paul Josef**, von Schmerikon SG, geboren am 14. August 1928, verwitwet, wohnhaft gewesen in Wittenbach, obvita, Bruggwaldstr. 51, 9008 St. Gallen.
16. **Hörler, Ernst**, von Speicher AR, geboren am 01. Februar 1923, verwitwet, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Waldsteig 1, 9008 St. Gallen.
17. **Loher geb. Keller, Nelly**, von Oberriet-Montlingen SG, geboren am 18. November 1930, verwitwet, wohnhaft gewesen in Wittenbach, obvita, Bruggwaldstr. 51, 9008 St. Gallen.
20. **Buff, Ulrich**, von Zürich ZH und Teufen AR, geboren am 15. Februar 1926, verheiratet, wohnhaft gewesen in 9300 Wittenbach, Halten 12, mit Aufenthalt im Alterszentrum Kappelhof, Wittenbach.
27. **Roelli geb. Müller, Bertha**, von St. Gallen und Altbüren LU, geboren am 06. Juli 1923, verwitwet, wohnhaft gewesen in 9300 Wittenbach, Alterszentrum Kappelhof.
28. **Kessler geb. Hüppin, Hulda**, von Schübelbach SZ, geboren am 17. Mai 1927, verwitwet, wohnhaft gewesen in 9300 Wittenbach, Alterszentrum Kappelhof.

Offene Jugendarbeit

■ Kinonight JAWI, Sa. 25. November 2017



Unter dem Stern «für die ganze Familie» steht auch die Kinonight 2017 im Oberstufenzentrum Grünau.

Drei Filme (nach Altersstufen aufsteigend) sollen die Geschmäcker von Jung und Alt treffen und vor allem eines, unterhalten und zum Lachen bringen.

Wir bieten gratis Kinoatmosphäre, eine gemütliche Lounge und genügend Sitzgelegenheiten. Wir verkaufen Getränke & Snacks.

Organisiert in gemeinsamer Zusammenarbeit von der Offenen Jugendarbeit Wittenbach sowie der katholischen und evangelischen Jugendarbeit Wittenbach. (JAWI)

Reservieren Sie sich dieses Datum und geniessen Sie mit uns die Veranstaltung.

Jeremias Frei & Sonja Enzler sowie Tschiggo Frischknecht & Sonja Billian freuen sich auf Sie/euch!

27897

schule für
musik
wittenbach berg muolen haggenschwil

An- und Abmeldungen Musikunterricht für das 2. Semester 2017/2018 (Februar 2018 – Juli 2018)

An- und Abmeldeschluss ist der

30. November 2017

Die entsprechenden Formulare können via Musiklehrerinnen und -lehrer bezogen oder von unserer Homepage www.schulefuermusik.ch heruntergeladen werden.

Bitte beachten Sie: Wenn bis zu diesem Datum keine schriftliche Abmeldung erfolgt, so gelten die Schüler für ein weiteres Semester als angemeldet.

Die wesentlichsten Unterrichtsarten und -zeiten, sowie deren Tarife, finden Sie nachstehend aufgeführt:

PRO SEMESTER

Blockflöte Gruppenunterricht

15 Minuten pro Teilnehmer	Fr. 160.00
20 Minuten pro Teilnehmer	Fr. 220.00

Trommelklangwerkstatt

55 Minuten pro Teilnehmer	Fr. 160.00
---------------------------	------------

Musik und Tanz / Streetdance

55 Minuten pro Teilnehmer	Fr. 120.00
---------------------------	------------

Instrumentalunterricht (Einzelunterricht)

für Schülerinnen und Schüler

30 Minuten	Fr. 400.00
40 Minuten	Fr. 530.00

Jugendliche

30 Minuten	Fr. 570.00
40 Minuten	Fr. 760.00

Erwachsene und Auswärtige

30 Minuten	Fr. 1'080.00
40 Minuten	Fr. 1'440.00

Für Jugendliche und Erwachsene werden Unterrichtsabonnemente angeboten, mit welchen die gewählte Unterrichtszeit von 150, 300, 450 oder 600 Minuten individuell in Absprache mit der Musiklehrperson bezogen werden kann.

Grünastrasse 2
9300 Wittenbach
071 292 10 50
musikschule@wittenbach.ch



Gemeinsam die Herausforderungen der Zukunft gestalten!

Als moderne, wachsende Organisation mit 23 Mitarbeitenden und einer Lernenden betreuen wir in den Gemeinden Wittenbach, Häggenschwil, Muolen und Berg erwachsene Menschen, welche Hilfe und Pflege in ihrem vertrauten Umfeld benötigen.

Infolge bevorstehender Pensionierung der bisherigen Stelleninhaberin suchen wir per

1. April 2018 oder nach Vereinbarung eine(n)

Geschäftsleiter/in (60–80%)

Sie sind verantwortlich für:

- operative Leitung der Spitex RegioWittenbach
- bedarfsgerechte, wirtschaftliche und qualitativ optimale Dienstleistungen
- Umsetzung der Unternehmensziele
- professionelle Personalführung
- Kommunikation und PR

Sie bringen mit:

- Ausbildung im Pflegebereich, verbunden mit betriebswirtschaftlichem Know-how
- Berufs- und Führungserfahrung in ähnlicher Position
- Stärken in der Kommunikation und Verhandlungsgeschick
- ziel- und lösungsorientierte Arbeitsweise
- Organisationstalent, Engagement und Verantwortungsbewusstsein

Wir bieten Ihnen:

- selbständige Leitung der Spitex RegioWittenbach
- abwechslungsreiches und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen und attraktiver Arbeitsplatz
- gutes Arbeitsklima
- Offenheit gegenüber Innovationen

Möchten Sie mehr erfahren? Thomas Zünd, Präsident der Spitex RegioWittenbach gibt Ihnen gerne Auskunft (Tel. 071 298 33 43).

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: thomaszueund@hotmail.com oder per Post an: Thomas Zünd, Betten 32, 9300 Wittenbach

Spitex RegioWittenbach

■ Wittenbach, Häggenschwil, Muolen, Berg

Wir pflegen, betreuen und beraten hilfe- und pflegebedürftige Menschen aller Altersgruppen sowie deren Angehörige.

Unsere Dienstleistungen: – Krankenpflege
– Hauspflege
– Haushilfe

Mit Engagement unterstützen wir die Betroffenen und die Angehörigen.

Spitex RegioWittenbach, Industriestrasse 4, 9300 Wittenbach

Telefon: 071 298 45 47

Website: www.spitex-regiowittenbach.ch

E-Mail: info@spitex-regiowittenbach.ch

Bürozeiten: Montag–Freitag, 08.00–11.30 Uhr
oder über Anrufbeantworter

Gratis Blutdruck messen, jeden 1. Montag im Monat während der Bürozeit. Ihre Spende unterstützt unsere tägliche Arbeit. Unser Postkonto 90–1729-3

Dr. Rottmann-Fonds

Aus dem Nachlass von Dr. Hansjörg Rottmann wurde im Sinne des Vermächtnisgebers der Dr. Rottmann-Fonds geäußert. Die Zweckbestimmung des Fonds ist in einem Reglement geregelt.

Zweckbestimmung

Die Mittel aus dem Dr. Rottmann-Fonds sind bestimmt für sozial-kulturelle Zwecke zur Unterstützung musikalischer oder anderer kultureller Tätigkeiten von Einwohnern der Gemeinde Wittenbach. Unterstützt werden kann damit die musikalische, historische oder eine andere Tätigkeit. Die Mittel sind vorwiegend an Gesuchsteller oder Empfänger auszurichten, die zur Verfolgung des obgenannten Zweckes keine oder nur beschränkte Möglichkeiten haben. Ausnahmsweise können Mittel auch an juristische Personen (insbesondere Vereine mit entsprechender Zweckbestimmung) ausgerichtet werden.

Mitteinsatz

Die Mittel sollen gezielt zum Einsatz kommen und für konkrete, zeitlich begrenzte Projekte zugesprochen werden.

Fondskommission

Die Fondskommission behandelt Beitragsgesuche bis zu Fr. 500.– pro Gesuchsteller/Jahr in eigener Kompetenz; Beitragsgesuche über Fr. 500.– werden auf Antrag der Fondskommission durch den Gemeinderat entschieden.

Beitragsgesuche

Die Fondskommission prüft grundsätzlich zweimal im Jahr die eingegangenen Gesuche. **Die nächste Einreichfrist ist der 30. November 2017. Die Anträge sind schriftlich an folgende Adresse zu richten: Dr. Rottmann-Fonds, c/o Ratskanzlei, Postfach, 9301 Wittenbach.** Die Beitragsgesuche sind vor dem Projektstart oder Semesterbeginn einzureichen. Gesuche, die erst nachträglich eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

Bei allfälligen Fragen wenden Sie sich bitte an die Ratskanzlei, Frau Eberhard, Tel. 071 292 22 28 oder ratskanzlei@wittenbach.ch.

Kommission Dr. Rottmann-Fonds

Vereinsmitteilungen

■ Weitere Informationen unter gemeindepuls.ch

Blauring Wittenbach

Besuche den Blauring am 28.11.17 am Weihnachtsmarkt im Dorf. Alle Kinder sind herzlich willkommen, ein Salatbesteck für CHF 5.– als Weihnachtsgeschenk für eure Eltern, Gotti oder Götti zu verzieren. Ihr findet uns zwischen 17 und 20 Uhr im ersten Stock im Ulrichsheim. Wir freuen uns auf euch!

Etwas* Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Wir haben von 13.45–16.45 Uhr geöffnet. www.etwas-rfi.ch
Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89

Fami – Familie mitenand

Vergesst nicht den Mittwoch, 22. November! Wir treffen uns auf der Krokodilfarm in Engelburg, Breitschachenstr. 53 und tauchen ein in die Welt der Reptilien! 1. Gruppe um 14 Uhr, (noch 3 Plätze frei) 2. Gruppe um 14.45 Uhr!
Fami-Wittenbach, Katja Schüpbach, Tel. 071 298 34 63

Help Wittenbach

25. November 2017, Blutsauger, 09.30–11.30 Uhr

HC Rover Wittenbach

Das Schüler-Handball-Turnier findet vom 18.11., 13 Uhr, bis 19.11., 17.15 Uhr, statt. Turnhalle Schulhaus Steig. Mit 25 Mannschaften nimmt auch dieses Jahr wieder eine grosse Anzahl an Primarschülern aus Wittenbach und den umliegenden Gemeinden am HCRW Schüler-Handball-Turnier teil!

IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch / info@dottenwil.ch / 071 298 26 62
Restaurant: Sa, 14–23 Uhr / So, 10–18 Uhr; Galerie+Museum: Sa, 14–20 Uhr / So, 10–18 Uhr; Ausstellungen: permanent im Museum und Remise; Sonderausstellung: Museum, im Nebengebäude «Wittenbach entdecken»; Kellergalerie: Ausstellung bis 10.12.: Joachim Gugger – Zeichner und Maler, «Das andere Amerika & Anderes»; Schloss: Sa, 18.11., 20 Uhr – Manuel Stahlberger «Neues aus dem Kopf». Essen ab 18 Uhr. Reservation: 071 298 57 83, kathrin.fisch@bluewin.ch

Jahrgängerverein 1945–1955

Am Donnerstag, 23. November 2017, machen wir eine leichte Nachmittagswanderung von Wittenbach zur Kreuzbleiche, St. Gallen. (Einkehr Rest. Militärkantine), Besammlung: Gemeindehaus Wittenbach, 13 Uhr, Kontakt: 071 298 19 15

Line Dance Wittenbach

Wir trainieren jeden Donnerstagabend: Anfänger 19.30–20.30 Uhr, Fortgeschrittene 20.30–21.30 Uhr. Alle sind herzlich willkommen. Kontakt: Ursula Staub 071 298 38 79 / 079 299 17 87. Info unter: www.linedance-wittenbach.ch.

Modelleisenbahnclub Wittenbach-Kronbühl

Heute Do, 16. November 2017, ab 19.30 Uhr, Arbeiten für den Tag der offenen Tür.

Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Das Konzert im Advent vom 10. Dezember ist nochmals ein Höhepunkt im Vereinsjahr. Wir bieten Ihnen wunderbare und stimmungsvolle Melodien. Die Vorbereitungen sind schon weit fortgeschritten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Konzert.

Samariterverein Wittenbach

Montag, 4. Dezember, IVR 2, 20–22 Uhr

VBC Wittenbach

Nächstes Heimspiele: Meisterschaft 8. Runde: Samstag, 25.11.17, 16.00 Uhr OZ Grünau gegen VBC Züri Unterland
Schweizer-Cup 5. Runde: Sonntag, 26.11.17, 15.30 Uhr OZ Grünau gegen VBC Fribourg (Nationalliga B)

NOVEMBER 2017

Samstag, 23. September 2017 – Sonntag, 27. Mai 2018

Sa, 14–20 Uhr, So, 10–18 Uhr, **Ausstellung «Wittenbach entdecken!»**, Schloss Dottenwil, Nebengebäude, IG Schloss Dottenwil, Winterpause 11.12.17 – 17.2.18

Samstag, 14. Oktober – Sonntag, 10. Dezember 2017

Ausstellung – Joachim Gugger, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Samstag, 4. November – Donnerstag, 30. November 2017

10.00–14.00 Uhr, **CVP-Unterschriftensammlung für Familien-Initiative**, Zentrumsplatz, CVP Wittenbach

Donnerstag, 16. November 2017

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Kinderkrankheiten und Wundermittel**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé, Kirchenzentrum Vogelherd**, etwas * Raum für Ideen

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Samstag, 18. November 2017

17.00 Uhr, **Elisabethengottesdienst**, im St. Ulrich, Frauengemeinschaft

20.00 Uhr, **Manuel Stahlberger – Neues aus dem Kopf**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Samstag, 18. November – Sonntag, 19. November 2017

ganztägig, **Schüler-Handball-Turnier 2017**, Turnhalle Steig / OZ Grünau, Handballclub Rover Wittenbach HCRW

Sonntag, 19. November 2017

09.30 Uhr, **Elisabethengottesdienst**, im St. Konrad, Frauengemeinschaft

Montag, 20. November 2017

16.15–17.45 Uhr, **Kinderturnen – KiTu, Steigturnhalle**, Turnverein STV Wittenbach

Dienstag, 21. November 2017

Herbstanlass Metzgete mit Musik, Restaurant Sonnentäl – Gift, Gewerbeverein Wittenbach-Hägenschwil

14.00 Uhr, **Spiel- und Jassnachmittag**, Ulrichsheim, Frohes Alter

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Mittwoch, 22. November 2017

8.00–14.00 Uhr / 16.00–16.30 Uhr mit Voranmeldung, 14.30–16.00 Uhr, ohne Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

14.00–14.30 Uhr, 2. Gruppe 14.45–15.15 Uhr, **Krokodilfarm**, Krokodilfarm, Fami-Familie mitenand

Donnerstag, 23. November 2017

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Freitag, 24. November 2017

Feuerwehr-Schlussabend, FW Depot, Feuerwehr-Verein Wittenbach

Samstag, 25. November 2017

19.00 Uhr, **Kirchenkonzert**, Kirche St. Ulrich, Kath. Kirchenchor

Sonntag, 26. November 2017

Abstimmung, Gemeinde

ganztägig, **U13 Handball-Spieltag**, Turnhalle Steig / OZ Grünau, Handballclub Rover Wittenbach HCRW

Montag, 27. November 2017

20.00 Uhr, **Bürgerversammlungen Primarschule und Gemeinde**, Aula OZ Grünau, Gemeinde/Primarschule

16.15–17.45 Uhr, **Kinderturnen – KiTu**, Steigturnhalle, Turnverein STV Wittenbach

Dienstag, 28. November 2017

Weihnachtsmarkt an der Dorfstrasse: Tag der offenen Tür im Hobbyhuus Helfenberger, Hobbyhuus Helfenberger, Hobbyhuus Helfenberger

16.00–21.00 Uhr, **Kaffistöbli**, Spielgruppenräumlichkeiten, Spielgruppe Werkstöbli

16.00–21.00 Uhr, **Wittenbacher Weihnachtsmarkt**, Dorfstrasse, Verkehrsverein Wittenbach

Mittwoch, 29. November 2017

8.00–16.00 Uhr, Termine nur mit Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 30. November 2017

Adventsfeier, St. Konrad, 60plus-Wittenbach

An- und Abmeldungen Musikunterricht, Schule für Musik, Schule für Musik

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

DEZEMBER 2017

Freitag, 1. Dezember 2017

19.30 Uhr, **Adventsabend**, Kirche Vogelherd, Evang. Kirchgemeinde Wittenbach

Freitag, 1. Dezember – Dienstag, 19. Dezember 2017

Adventskalender, Dorf, Fami-Familie miteneand

Samstag, 2. Dezember 2017

18.30–20.00 Uhr, **Adventskonzert Gospelchor Wittenbach**, Evang.-ref. Kirche Vogelherd, Gospelchor Wittenbach

Sonntag, 3. Dezember 2017

09.00–17.00 Uhr, **Tag der offenen Türe**, Clublokal des MCWK, Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl MCWK

10.00–17.00 Uhr, **Kerzen ziehen mit der Pfadi Peter & Paul**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

18.00–19.00 Uhr, **Offenes Adventssingen**, Zentrumsplatz, Arbeitsgruppe Kultur

Montag, 4. Dezember 2017

16.15–17.45 Uhr, **Kinderturnen – KiTu**, Steigtturnhalle, Turnverein STV Wittenbach

Dienstag, 5. Dezember 2017

Nachmittagsausflug zum Weihnachtsmarkt, Weihnachtsmarkt Friedrichshafen, Frauengemeinschaft

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St.Konrad, Zwirbeltreff

Mittwoch, 6. Dezember 2017

8.00–14.00 Uhr / 16.00–16.30 Uhr mit Voranmeldung, 14.30–16.00 Uhr, ohne Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 7. Dezember 2017

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Samichlaus**, Kirchenzentrum Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Sonntag, 10. Dezember 2017

Konzert im Advent, Kirche St. Konrad, Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

10.00–18.00 Uhr, **letzter Wirtetag**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

17.00–18.15 Uhr, **Konzert im Advent**, Kirchenzentrum St. Konrad, MG Konkordia Wittenbach

Montag, 11. Dezember 2017

16.15–17.45 Uhr, **Kinderturnen – KiTu**, Steigtturnhalle, Turnverein STV Wittenbach

Dienstag, 12. Dezember 2017

19.30 Uhr, **Adventsfeier im St. Konrad**, im St. Konrad, Frauengemeinschaft

Mittwoch, 13. Dezember 2017

8.00–14.00 Uhr / 16.00–16.30 Uhr mit Voranmeldung, 14.30–16.00 Uhr, ohne Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

14.30 Uhr, **Advents- und Geburtstagsfeier**, Kirchenzentrum St. Konrad, Frohes Alter

Donnerstag, 14. Dezember 2017

08.30 Uhr, **Wintermorgenmarsch**, genaue Angaben folgen, Frauengemeinschaft

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Montag, 18. Dezember 2017

16.15–17.45 Uhr, **Kinderturnen – KiTu**, Steigtturnhalle, Turnverein STV Wittenbach

Dienstag, 19. Dezember 2017

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St.Konrad, Zwirbeltreff

Mittwoch, 20. Dezember 2017

8.00–14.00 Uhr / 16.00–16.30 Uhr mit Voranmeldung, 14.30–16.00 Uhr, ohne Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 21. Dezember 2017

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Weihnachtsbasteln**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

JANUAR 2018

Mittwoch, 3. Januar 2018

8.00–14.00 Uhr / 16.00–16.30 Uhr mit Voranmeldung, 14.30–16.00 Uhr, ohne Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 4. Januar 2018

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkinder-treff**; Thema: **gemütliches Beisammensein**, Kirchenzentrum Vogelherd, Rägebogä

Freitag, 5. Januar 2018

19.00 Uhr, **Neujahrsbegrüssung**, Aula OZ Grünau, FDP Wittenbach-Muolen

Dienstag, 16. Januar 2018

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St.Konrad, Zwirbeltreff

Donnerstag, 18. Januar 2018

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkinder-treff**; Thema: **Im Restaurant mit Kindern**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

FEBRUAR 2018

Donnerstag, 1. Februar 2018

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkinder-treff**; Thema: **Fasching – Wir kommen verkleidet**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Montag, 5. Februar 2018

Patroziniumsmesse im St. Ulrich, im St. Ulrich, Frauengemeinschaft

Evangelisch

www.tablat.ch / www.tt-w.ch / www.youngpower.ch
www.familienkirche-wittenbach.ch

**Termine Lagerangebote 2018**

Bitte berücksichtigen Sie bei der Ferienplanung folgende Lagerdaten:

16. – 20. April	Frühlings-Music-Tageslager
9. – 13. Mai	Reise nach Taizé für junge Menschen ab 15 Jahren
9. – 12. Mai	regionales Jungschar-Auffahrtslager
8. – 14. Juli	Jungscharlager für PrimarschülerInnen

29. Sept. 7. Okt. kantonales Refresh Jugendcamp in Kroatien für OberstufenschülerInnen und junge Menschen bis 18 Jahre (www.refresh-camp.ch)

Gottesdienste zum Ewigkeits-Sonntag

Sonntag, 26. November 2017, 10.00 Uhr Kirche Vogelherd



Bildnachweis: Ueli Bächtold

Gottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen.

Musikalische Umrahmung: Cornelia Leng, Klavier und Orgel; Veronika Ruf, Bratsche und Geige

Leitung: Pfr. Ueli Friedinger, Ueli Bächtold, Diakon

Sonntag, 26. November 2017, 19.00 Uhr Kirche Vogelherd

Musik und Gedanken zum Ewigkeitssonntag mit dem Coro Veloce und Claire Pasquier, Flügel

Leitung: Lukas Bolt

Lesungen: Ueli Bächtold

**Voranzeige****Himmelsziit-Sonntag 3. Dezember**

Abwechslungsreicher Familiengottesdienst in der Kirche Vogelherd mit anschliessendem Zmittag im KIZ. Die Jungschar bietet ein Kerzenzeihen an. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Die Probe für den Himmelsziit-Projektchor findet am Mittwoch, 29. November, um 13.30 Uhr statt. Interessierte Kinder ab der 1. Klasse können sich bei Monika Rohr 071/ 244 32 81 anmelden.

KINO IN WITTENBACH

25. November / Info: www.jawi.ch

Donnerstag, 16. November

- 09.30 Uhr **Rägeboge:** Mütter- und Kleinkindertreff im KIZ
12.00 Uhr **Mittagstisch**
13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»** im KIZ
19.00 Uhr **Coro Calmando**, Heiligkreuz

Freitag, 17. November

- 16.30 Uhr **Gottesdienst** im Kappelhof
18.00 Uhr **Fritigobig@Kirchenzentrum**
Vogelherd

Sonntag, 19. November

- 10.00 Uhr **Gottesdienst** mit Pfr. U. Friedinger
Fahrdienst: A. Beurer,
Tel. 071 298 37 30

Montag, 20. November

- 14.00 Uhr **Kafi-Treffpunkt** im KIZ
19.45 Uhr **Gospelchorprobe** im KIZ

Mittwoch, 22. November

- 17.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.–mit
Berechtigung
19.30 Uhr **Coro Veloce**, Heiligkreuz

Donnerstag, 23. November

- 12.00 Uhr **Mittagstisch:** Anmelden bis Di an
U. Bächtold, Tel. 071 298 40 13
oder ueli.baechtold@tablat.ch
13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»** im KIZ
19.00 Uhr **Coro Calmando**, Heiligkreuz

Freitag, 24. November

- 07.00 Uhr **Morgengebet** im KIZ
19.00 Uhr **Sicht-Bar** s. Anzeige

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	U. Friedinger	052 376 31 02
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakonat:	U. Bächtold	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

Ökumene in der Gemeinde Wittenbach-Kronbühl



Sicht-Bar

Freitag, 24. November 2017, 19.00 Uhr Kirchenzentrum
Vogelherd



19.00 Herzliche Einladung zum internationalen Nachtessen
Menschen vom K-Treff zeigen ihre Kochtalente unter der
Leitung von Kurt Lehmann.

Die Vorspeise wird von Eritreern serviert, das Hauptgericht
stammt aus Syrien und das Dessert aus Afghanistan.
Gerne geben diese Menschen etwas an Sie zurück – aus
Dankbarkeit.

**20.00 Lesungen und Konzert an der Sicht-Bar mit Töbi
Tobler, Hackbrett**



Töbi Tobler gewann 2017 den Schweizer Musikpreis. Er
pfl egt eine eigene, attraktive
Musiksprache zwischen intuitiver
Improvisation und urchiger
Appenzeller Tradition.

Kommen Sie doch vorbei und lassen Sie sich verwöhnen.
Gleichzeitig können Sie eine kleine Fotoausstellung geniessen.

Ihre Anmeldung erleichtert unser Planen. Tel. 071 298 40 13
oder ueli.baechtold@tablat.ch

Für das OK: Ueli Bächtold

Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch

www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



Im Nachgang zum Konradsfest

Vier Scheiben!



An der Rückwand der Konradskirche findet sich ein goldfarbenes Medaillon. Es handelt sich dabei um eine verkleinerte Abbildung einer grossen Kupferscheibe, die in der Krypta des Konstanzer Münsters hängt. Der Durchmesser beträgt im Original gut 90 cm.

Insgesamt gibt es in der Krypta vier solcher Scheiben. Die grösste ist die **Christusscheibe**, die fast 2 m im Durchmesser misst. Gleich gross wie die **Konradsscheibe** sind die Darstellungen des **heiligen Pelagius** und des **Adlers**, der für den Evangelisten Johannes steht. Die Kunstwerke dürften ungefähr aus dem 11. Jahrhundert stammen.



Bis 1923 waren sie aber nicht in der Krypta, sondern prangten an der Aussenwand des Münsters, im Giebeldreieck gegen Osten (Seite See). Heute sind dort nur noch Kopien zu sehen, die Originale sind seit 1973 in der Krypta aufbewahrt.

Das Anbringen von grossen Scheiben an einer Aussenwand ist in der Kirchenarchitektur einmalig.

Christian Leutenegger

Statuen in St.Ulrich

Haben Sie sich auch schon gefragt, welche Heiligen uns in Form von Statuen in der Ulrichskirche jeweils willkommen heissen? Eine kleine Serie soll das aufschlüsseln.

3) Die heilige Elisabeth von Thüringen



Wenn das Brot, das wir teilen, als Rose blüht ...

Dieses bekannte Kirchenlied knüpft an die Legende an, die von der heiligen Elisabeth erzählt wird. Ihr Mann, der Landgraf Ludwig, sah ihr grosses Engagement für die Armen und Kranken überhaupt nicht gerne und verbietet ihr diese Mildtätigkeit. Einmal erwischt er Elisabeth,

wie sie sich mit einem Korb voll Brot zu den Armen aufmacht. Er fordert sie auf, den Korb zu öffnen. Da hatten sich alle Brote in Rosen verwandelt.

Genau diese Szene zeigt die Figur in der Ulrichskirche.

Frauengemeinschaft



Am Wochenende 18./19. November feiern wir unsere **Elisabethengottesdienste**. Am Samstag, um 17.00 Uhr in St.Ulrich, und am Sonntag, um 09.30 Uhr in St.Konrad.

Wir hören Geschichten von verschiedenen Frauen, und vom Kammerorchester Rondino werden die Gottesdienste mit dem Elisabethenlied und volkstümlicher Musik verschönert. Die Kollekte von diesem Wochenende geht an das Elisabethenwerk, damit werden Frauengruppen in Uganda, Bolivien und Indien gefördert.

Wir freuen uns, mit Euch diese Gottesdienste zu feiern. Alle sind herzlich dazu eingeladen.

Der Vorstand

KAB-Klausaktion



Der Klaus kommt am Mi, 6. Dezember, um 17–20 Uhr, und Do, 7. Dezember, zwischen 17 und 20 Uhr zu Euch. Noch sind Termine frei. Damit er weiss, wo er hinkommen soll, braucht er eine Anmeldung bis Donnerstag, 30. November, an die KAB-Chlausgruppe. Siehe auch Inserat im Gemeindepuls Nr. 46.

Telefonische Anrufe bis Do, 30. November, an R. Gerschwiler, Tel. 071 298 38 57 oder rita-otto@bluewin.ch.

KAB Klauskleider-Vermietung

Die KAB Wittenbach bietet Ihnen ebenfalls eine Vermietung von Klausgewändern an, Auskunft Tel. 071 277 19 54, Frau Monika Kuhn.

Donnerstag, 16. November

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Freitag, 17. November

- 09.15 Uhr **Kommunionfeier** im Sonnenstübli, Kappelhof
- 19.00 Uhr **Gott-Welt-Runde**, Ulrichsheim

Samstag, 18. / Sonntag, 19. November (33. Sonntag im Jahreskreis)

- Opfer: Elisabethenwerk des Schweizerischen Katholischen Frauenbundes
- Gedächtnis: Adolf und Amalia Gmür-Hafner, Hedi Eberle-Strässle, Berti Baumann-Hug, Ernst Baumann, Martha Kehl, Lina Dudler

Samstag, 18. November

- 🕒 17.00 Uhr **Elisabethengottesdienst in St.Ulrich**, begleitet vom Kammerorchester Rondino mit volkstümlicher Musik, Gestaltung: Frauengemeinschaft zusammen mit Pater Franz Reinelt
- 🕒 18.30 Uhr In Häggenschwil: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pater Franz Reinelt

Sonntag, 19. November

- 🕒 09.30 Uhr **Elisabethengottesdienst in St.Konrad**, begleitet vom Kammerorchester Rondino mit volkstümlicher Musik, Gestaltung: Frauengemeinschaft zusammen mit Pater Franz Reinelt
- Anschliessend bereitet die Frauengemeinschaft den Kirchenkaffee

- 🕒 09.30 Uhr In Muolen: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pfarrer Hermann Müller

Montag, 20. November

- 19.30 Uhr **Elternabend Erstkommunion**, St.Konrad
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Dienstag, 21. November

- 14.00 Uhr **Spiel- und Jassnachmittag** für Seniorinnen und Senioren, Ulrichsheim

Falls Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bitte bei Regula Loher, Tel. 078 801 73 78.

- 19.30 Uhr **Themenabend der Firmgruppe**, Ulrichsheim

Mittwoch, 22. November

- 🕒 09.45 Uhr **Schulgottesdienst der Stiftung Kronbühl**, St.Konrad
- 🕒 14.30 Uhr **Gottesdienst für Erwachsene der Stiftung Kronbühl**, St.Konrad
- 🛒 17.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Konrad

Donnerstag, 23. November

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstr. 24, 9300 Wittenbach, unsere Handy-Nr.: 077 479 56 87

Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65
c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat:

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Mo: 14.00–16.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Mesmer-Stellvertretung St. Ulrich:

Kurt Merz und Gaby Merz Im Grüntal 16
071 298 26 06, 079 622 74 99

Mesmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse, 079 757 51 39

Apéro riche : Genuss und Geselligkeit

Im Zentrum 1
9300 Wittenbach
Tel. 071 290 19 30

Apéro riche - mit kalten, warmen und süssen Häppchen gemischt - entspricht einem ausgiebigen Menu für Ihr Fest zu Hause mit Lieferdienst oder im Café Vivendi ab 19.00 Uhr (für geschlossene Gesellschaften ab 25 Personen.) Beamer und Leinwand stehen Ihnen zu Verfügung.

Wählen Sie von unserer reichhaltigen Auswahl und verlangen ein Angebot.

Wir wünschen Ihnen eine schöne, bevorstehende Adventszeit.



VIVENDI
BÄCKEREI • KONDITOREI • CAFE

Ausgaben 2017

Nr.	Woche	Inserateschluss	Erscheinung
47	KW 47	Di 21. Nov.	Do 23. Nov.
48	KW 48	Di 28. Nov.	Do 30. Nov.
49	KW 49	Di 5. Dez.	Do 7. Dez.
50	KW 50	Di 12. Dez.	Do 14. Dez.
51/52	KW 51/52	Di 19. Dez.	Do 21. Dez.

Formate & Preise

www.gemeindepuls.ch

Gemeinde
PULS



1/1 Seite

sw: Fr. 594.-

farbig: Fr. 1034.-



3/4 Seite

sw: Fr. 473.-

farbig: Fr. 913.-



10/16 Seite

sw: Fr. 407.-

farbig: Fr. 792.-



1/2 Seite

sw: Fr. 341.-

farbig: Fr. 726.-



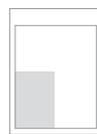
6/16 Seite

sw: Fr. 258.-

farbig: Fr. 643.-

Ausgaben 2018

Nr.	Woche	Inserateschluss	Erscheinung
1	KW 1	Di 2. Januar	Do 4. Januar
2	KW 2	Di 9. Januar	Do 11. Januar
3	KW 3	Di 16. Januar	Do 18. Januar
4	KW 4	Di 23. Januar	Do 25. Januar
5	KW 5	Di 30. Januar	Do 1. Februar
6	KW 6	Di 6. Februar	Do 8. Februar
7	KW 7	Di 13. Februar	Do 15. Februar
8	KW 8	Di 20. Februar	Do 22. Februar
9	KW 9	Di 27. Februar	Do 1. März



5/16 Seite

sw: Fr. 225.-

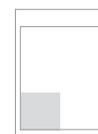
farbig: Fr. 555.-



1/4 Seite

sw: Fr. 182.-

farbig: Fr. 464.-



3/16 Seite

sw: Fr. 155.-

farbig: Fr. 385.-



1/8 Seite

sw: Fr. 110.-

farbig: Fr. 277.-



1/16 Seite

sw: Fr. 66.-

farbig: Fr. 216.-

Datenanlieferung

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr:

Senden Sie Ihre druckfertige PDF-Datei an info@maxsolution.ch.

Formate und Preise

erhalten Sie unter www.gemeindepuls.ch/inserat oder per Telefon 071 222 76 36.

Evangelische Kirchgemeinde

■ Church Night 2017



Bereits zum zweiten Mal fand die Church Night am 31. Oktober in der evangelischen Kirche/Vogelherd statt. Familien, Jugendliche und interessierte Erwachsene waren zahlreich gekommen. Zunächst begeisterte die Vorband SRUM der Musikschule Wittenbach unter der Leitung von Dominik Müller das Publikum mit tollen Songs. Nach einem Input zum Thema «Schutzengel» übernahm die Band jericho.system den Lead. Und wieder verstand sie es, die jungen Menschen und Interessierten mit ihren religiösen Liedern anzusprechen und mitzunehmen. An der Bar konnte man sich mit Getränk und Snacks versorgen, und wenn man wollte, es sich in der Lounge gemütlich machen. Schnell war die Zeit um, und man kann hoffen, dass es auch im nächsten Jahr eine Church Night geben wird. Ein herzliches Dankeschön der LANDI Fürstenland AG/Wittenbach für das Sponsoring des Anlasses. Dank an dieser Stelle auch den Helfern und Helferinnen, besonders allen Jugendlichen, die einen grossartigen Einsatz geleistet und zum Gelingen dieses Anlasses beigetragen haben!

Text und Bilder: Sonja Billian und Tschiggo Frischknecht

27764

★star
bowling.ch

Bowlingcenter
Rietlistr. 5 | 9403 Goldach

...auch für Firmenanlässe

STYLE IN coiffeur maria

Liebe Kundschaft,
nach meiner einjährigen Babypause bin ich gerne wie folgt wieder für Sie da:

- Di: 09.00 – 12.00; 13.30-18.00
Mi: 11.00 – 18.00 (nach Vereinbarung)
Do: 11.00 – 18.00 (durchgehend)
Fr: 14.00 – 18.00 (nach Vereinbarung)
Sa: 09.00 – 14.00 (nach Vereinbarung)

Romanshonerstrasse 19; 9300 Wittenbach

Tel. 071 290 24 40; www.styleIN.ch

27923



27922

JAHRESKONZERT

Akkordeonorchester Wittenbach
Leitung Bernhard Bölli

Nachwuchsorchester
Es spielen Schüler und Schülerinnen
der Schule für Musik, Wittenbach
Leitung Anita Rizzo

Sonntag, 19. Nov. 2017, 16.00 Uhr
Aula Oberstufenzentrum Grünau
Grünaustrasse 2, 9300 Wittenbach

Eintritt frei - Kollekte

Katholischer Kirchenchor Wittenbach



Samstag, 25. November 2017, 19.00 Uhr
Kath. Kirche St. Ulrich, Wittenbach

Festliches

Kirchenkonzert

für Soli, Chor, Orchester und Orgel

Werke von

Anton Diabelli (1781–1858)
Wolfgang Amadeus Mozart (1756–1791)
Johannes Brahms (1833–1897)
Carl Czerny (1791–1857)
Joseph Haydn (1732–1809)

Kath. Kirchenchor Wittenbach

Leitung: Dagmar Marxgut

Eintritt frei – Kollekte

27929

Katholischer Kirchenchor Wittenbach

■ Festliches Kirchenkonzert

Am Samstag, 25. November, lädt der Kirchenchor Wittenbach zum zur Tradition gewordenen und alle 2 Jahre stattfindenden Konzert in die Kirche St. Ulrich ein. Zur Aufführung gelangt u.a. die von Anton Diabelli komponierte Messe in Es, op. 107.

Anton Diabelli, geboren in der Nähe von Salzburg im Jahr 1781 und Sohn eines Musikers, erhielt seinen ersten Unterricht in Gesang, Klavier- und Orgelspiel von seinem Vater. Seine Mutter entstammt ebenfalls einer Musikerfamilie. Mit sieben Jahren wurde er als Sängerknabe im Kloster Michaelbeuern aufgenommen. Hier genoss er auch eine gründliche musikalische Ausbildung, die er 1790 auf Betreiben seines Förderers Michael Haydn im Benediktinergymnasium in Salzburg fortsetzte. Dieser hatte Diabellis kompositorische Begabung erkannt, förderte und unterrichtete ihn.

Auf Wunsch seiner Eltern sollte er Priester werden. Um seine theologischen Studien vollenden zu können, trat er 1800 in das Zisterzienserkloster Raitenhaslach ein. Als dieses infolge der Säkularisierung 1803 aufgelöst wurde, gab er seinen Vorsatz Priester zu werden auf und liess sich zuerst als Komponist und Musiklehrer und später als erfolgreicher Verleger seines eigenen Kirchenmusikverlags in Wien nieder.

Berichten zufolge stand Diabelli bei Beethoven in vorzüglicher Hochachtung.

In einem Brief an Peters schrieb Beethoven: «Diabelli ist ein Tonkünstler und was ihm wird, ist mehr als Unterstützung von meiner Seite zu betrachten.»

Des Weiteren hören Sie Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, Johannes Brahms, Carl Czerny und Joseph Haydn.

Die Ausführenden sind:

- Sabine Winter, Sopran
- Dobrochna Payer, Alt
- Roman Payer, Tenor
- Michael Schwendinger, Bass
- Andrea Gass und Barbara Gschwend-Nüesch, Violine
- Andreas Eisenhut, Viola
- Johannes Toppius, Cello
- Christoph Marxgut und Lukas Rüdissler, Horn
- Florian Längle, Pauke
- Martin Engesser, Orgel
- Katholischer Kirchenchor Wittenbach
- Leitung Dagmar Marxgut

Text: Martin Braun



Adventfenster

Fami Wittenbach

Mo	4.12.	Fam. Griggio, Holengartenstrasse 3a
Di	5.12.	Fam. Rohner, Mittlere Bettenwiesenstrasse 15
Mi	6.12.	Fam. Geyer Mast, Wiesenstrasse 24
Do	7.12.	Fam. Hengartner, Höhenstrasse 13
Mo	11.12.	Fam. Kelemen, Linden 4
Di	12.12.	Fam. Mäder, Mittlere Bettenwiesenstrasse 21
Mi	13.12.	Schulheim Kronböhl, Romanshornerstrasse 6
Do	14.12.	Max Schetter AG, Romanshornerstrasse 109
Mo	18.12.	Fam. Fräfel, Turnhalle Steig
Di	19.12.	Fam. Lehmann, Linden 21
Mi	20.12.	Chinderhuus Cavallino, Dorfstrasse 17
Do	21.12.	Fam. Tanner, Linden 20

Die Fenster öffnen jeweils um 17.30 Uhr

Die Fami Wittenbach freut sich auf viele kleine und grosse Besucher.



27877

VBC Wittenbach

■ Damen 1. Liga – Spannendes Heimspiel



Im intensiven und spannungsgeladenen Heimspiel gegen den VBC Kanti Limmattal zeigten sich die Wittenbacher 1.-Liga-Volleyballerinnen mit Einsatz und Kampf. Leider unterlagen sie trotzdem knapp mit 2:3 und mussten sich am Ende mit einem Punkt zufriedengeben.

Obwohl die Verletzungen noch nicht vollständig auskuriert sind, kehrten N. Graf und D. Burgstaller letzten Samstag wieder ins Team zurück. Somit hatten die Coaches doch noch kleine taktische Möglichkeiten, mussten sie doch auf J. Sutter verzichten, welche Studium halber abwesend war. Der erste Satz war ein Kopf-an-Kopf-Rennen, in dem sich bis zum Stand von 23:23 keines der Teams absetzen konnte. Im Schlussspurt behielt vor allem Aussenangreiferin F. Küng einen kühlen Kopf und machte mit druckvollen und frechen Angriffen die wichtigen Punkte zum knappen 27:25-Satzgewinn. Ausgeglichen ging es weiter – Wittenbach mit guten Services, aber wackeligen Annahmen, Limmattal mit überragendem Blockspiel. Zu oft wurden die Angriffe des Heimteams von der starken Limmattaleriner H. Pifkova geblockt. Dies machte in diesem Satz den kleinen Unterschied zum knappen Satzgewinn der Gäste aus.

Nach einer etwas schleppenden Anlaufphase im dritten Durchgang stand das Heimteam bereits mit einem 5-Punkte-Rückstand da. Dieser konnte bis zum 19:19 wieder aufgeholt werden, doch kurz darauf zog der VBC Kanti Limmattal, dank einer Annahmeschwäche des Gegners, wieder davon und sicherte sich den zweiten Satzgewinn. Die Wittenbacherinnen wollten unbedingt ins Tie-Break und investierten wieder mehr in die Partie. Die Annahmen kamen konstanter und man konnte genug Druck im Angriff aufbauen. Vor allem aber machte Geburtstagskind F. Küng mit zwei starken Serviceserien alles klar und sicherte dem Team einen Punkt.

Den Anfang des letzten Satzes verschlief das Heimteam wieder und schaffte es nicht, die Annahme und Verteidigung zu stabilisieren. Coach M. Roduner verstärkte mit der Einwechslung von D. Burgstaller die Verteidigung, aber der Satzgewinn der Gäste konnte trotzdem nicht mehr abgewandt werden. Die teilweise sehr gute spielerische Leistung der Wittenbacher Frauen macht aber Lust auf die nächsten Spiele.

Text und Bilder: Corinne Regli-Schaer

ELEKTRO
bernhardsgrütter ag



Hofstetstrasse 10
9300 Wittenbach
Tel. 071 290 06 90



**Strom, Licht, Haus-Automation,
Heizung, Medien, Garten**

www.eb-elektro.ch

Rezept

Spitzbuben

**Zutaten**

- 200 g Butter (zimmerwarm)
- 125 g Zucker
- 2 Eigelb
- 1 Päckchen Vanillezucker
- 300 g Mehl
- ca. 250 g Konfitüre (z.B. Himbeeren, Aprikosen, Johannisbeeren)

Zubereitung

1. Die zimmerwarme Butter zusammen mit dem Zucker und dem Eigelb mit dem Handrührgerät oder der Küchenmaschine auf hoher Stufe schaumig rühren.
2. Vanillezucker beifügen und gut untermischen.
3. Anschliessend das Mehl mit dem Sieb langsam beifügen und bei niedriger Stufeiterrühren bis ein geschmeidiger Teig entsteht.
4. Den Teig für 2 Stunden in den Kühlschrank stellen.
5. Backofen auf 180°C vorheizen.
6. Den Teig auf der leicht bemehlten Arbeitsfläche ca. 2 mm auswallen. Guetli mit beliebiger Form ausstechen. Nach Wunsch bei der Hälfte der ausgestochenen Guetli eine kleine Form in der Mitte ausstechen (wie im Bild ein Herz). Dies ergibt später die Deckel für die Spitzbuben.
7. Alle ausgestochenen Teigguetli auf mit Backpapier versehene Bleche legen und in der Mitte des vorgeheizten Ofens bei 180°C etwa 12 bis 15 Minuten backen bis sie goldgelb sind (Umluft bei 160°C). Auskühlen lassen.
8. Die Guetli-Unterteile (ohne Loch) mit Konfitüre nach Wahl (z.B. Himbeeren, Aprikosen, Johannisbeeren etc.) bestreichen und gleich anschliessend die Guetlideckel vorsichtig drauflegen. Mit Puderzucker bestreuen.
9. Die Spitzbuben in einer gut verschliessbaren Keksdose an einem kühlen Ort aufbewahren (z.B. im Kühlschrank, Keller oder bei 4°C Aussentemperatur auf dem gedeckten Balkon). So bleiben sie schön feucht und sind mindestens 3 Wochen haltbar.

BC Wittenbach

■ Mannschafts-Plauschturnier 2017



Am 4. November 2017 veranstaltete der BC Wittenbach das Mannschafts-Plauschturnier 2017. Es haben sich insgesamt 50 Teilnehmer angemeldet mit 18 Mannschaften. Es wurden insgesamt 6 Runden gespielt und alle waren verletzungsfrei.

- 1. Rang: Schlägertypen (6 Siege)
- 2. Rang: Aber Hallo (5 Siege)
- 3. Rang: Andi/Dani (4 Siege)



Beim gemeinsamen Fondueplausch liessen wir das Turnier gemütlich ausklingen. Wir danken allen Teilnehmern für ihren Einsatz, die Fairness bei den Spielen und die tolle Atmosphäre in der Halle. Ein grosser Dank geht auch an alle Helferinnen und Helfer die das Turnier ermöglicht haben. Bis zum nächsten Jahr.

Text und Bilder: Karan Singh

27928

BLUEME G G E

Weihnachtsausstellung
Freitag 17. November
ab 10 Uhr
durchgehend geöffnet

KAB Klausurbesuche 2017

Anmeldung bis 30. November 2017
6. Dezember, 17.00–20.00 Uhr
7. Dezember, 17.00–20.00 Uhr



Name: _____

Adresse: _____

Ort: _____

Tel.: _____

Stockwerk: _____

Anzahl Fam.: _____

Anzahl Kinder: _____

gewünschte Zeit zwischen: _____

Preis pro Familie Fr. 25.–
Rita Gerschwiler, Bauholzweg 8
9300 Wittenbach, Tel. 071 298 38 57
rita-otto@bluewin.ch

Klauskleidervermietung
Monika Kuhn, Tel. 071 277 19 54



Hammer-Pizza Aktion



27876

Montag bis Donnerstag
am Abend
Salat und Pizza nach Wahl für
nur CHF 15.00

Pizzeria Arrabbiata
Im Zentrum 2 b
9300 Wittenbach
Tel. 071 290 01 83

Mo-Sa 11.30-14.00 Uhr
17.30-23.00 Uhr
Sonntag 17.00-21.30 Uhr
Dienstag Ruhetag

Pfadi Peter und Paul

Herbstlager 2017



Mit der Absicht der weisen Zauberin Walpurgia zu helfen, die Völker auf dem Zauberberg zu vereinen, machten wir uns am 1. Oktober gespannt auf in Richtung Elm, Glarus. Es stellte sich heraus, dass sich die Feen, Elfen, Riesen, Gnome und Zwerge zerstritten haben, weil sie alle eines wollten: den lang verlorenen Schatz des Zauberbergs. So vergingen die Tage. Wir spielten, setzten uns mit dem Wald und Pfaditechnik auseinander, wanderten und brachten nach und nach Einzelheiten über den Schatz in Erfahrung. Mit Hilfe von jedem einzelnen der 34 Wölfler und den vereinten Kräften der Bergbewohner vertrieben wir die bösen Dämonen und schnappten uns den Schatz. Wir teilten den Schatz gerecht auf und Ruhe kehrte ein. Glücklich und zufrieden gingen wir am Samstag nach Hause und sagten dem verschneiten Zauberberg auf Wiedersehen.



Text: Lavinia Gentsch v/o Peppia; Bilder: Leiterinnen

WERKSTATTWEIHNACHTEN 2017

27895



WO & WANN

Feldstrasse 6, 9215 Schönenberg an der Thur

Samstag, 18. November 2017, 11.00 – 18.00 Uhr

Sonntag, 19. November 2017, 11.00 – 16.00 Uhr



HIGHLIGHTS

- Kaufmann Oberholzer AG-Ausstellung (Klimahaus, Küchen, Bäder etc.)
- Diverse Aussteller mit Kunst und kulinarischen Spezialitäten aus der Region
- Kochvorführung & Küchengeräte-Aktion
- Kinderbackecke und Festwirtschaft

**KAUF
MANN**
OBERHOLZER

Wir machen es möglich. Aus Holz.

www.kaufmann-oberholzer.ch
info@kaufmann-oberholzer.ch

Wirtschaft zum Klösterli
9315 Winden Tel. 079 - 629 78 94

METZGETE

Donnerstag, 16. Nov.
ab 17.00 Uhr

bis Sonntag, 19. Nov.

es gibt: Blutwürste, Leberwürste, Wädli,
Schweinskoteletts, Leberli, Rippli,
Kesselfleisch und mehr ...

Öffnungszeiten:

Donnerstag und Freitag ab 17.00 Uhr
Samstag und Sonntag ab 10.00 Uhr

27926

Online!

www.gemeindepuls.ch

Impressum

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung
Online www.gemeindepuls.ch

Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
Petra Furer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
Alexander Furer, Tel. 071 222 76 36

Layout

Mathias Maurer, Ricky Nguy

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-044

Titelseite

Hansueli Müller

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch

Die Brillen-Werkstatt
einfach anders

GRASSO
seh,comfort

Grasso Optik
Oberer Graben 14
9000 St. Gallen
Tel. 071 223 56 66
sms 076 601 28 85
www.grasso.ch

26850

**Spenglerei, Sanitäre Installationen,
Umbauten, Neubauten, Reparaturservice**

für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen ...

Telefon 071 298 55 47

Brüllhardt

Gebrüder Brüllhardt AG | Romshornerstrasse 92 | 9300 Wittenbach
Fax 071 298 55 62 | info@bruellhardt.ch | www.bruellhardt.ch

26846

Kaufmann



PEUGEOT

www.garagekaufmannag.ch

Garage Kaufmann AG • Arbonerstrasse 39
• 9300 Wittenbach • Tel. 071 292 15 15

27585

Der neue Opel

INSIGNIA

Deutsche Ingenieurskunst für Alle.



www.opel.ch

Zil-Garage St. Gallen AG, 9016 St. Gallen
www.zil-garage.ch, Tel. 071 282 30 40
Grüntal Garage AG, 9300 Wittenbach
www.gruental.ch, Tel. 071 298 55 77

Wählen Sie farbig

Werben Sie winterlich

Eucerin[®]

VON HAUTEXPERTEN EMPFOHLEN

Neu bei uns!

Produkte die Ihre Haut unterstützen!

Die Nr. 1 Anti-Age Pflege verspricht höchste Wirksamkeit bei bester Verträglichkeit!

St. Gallerstrasse 10
9300 Wittenbach
www.kronbuehlapotheke.ch

KRONBÜHL APOTHEKE

26991

obvita

Wir schaffen Lebensqualität.

obvita – damit Ihre Spende in der Ostschweiz bleibt.

Schaffen Sie mehr Lebensqualität für blinde und sehbehinderte Menschen.

Spendenkonto PC 90-756-7

obvita
Ostschweizerischer Blindenfürsorgeverein (OBV)
9008 St.Gallen | www.obvita.ch

SOLARSTROM | BATTERIE | WÄRMEPUMPE

ALLES AUS EINER HAND.



Eigenmann AG | Wittenbach | 071 292 36 38 | www.eigenmann-ag.ch

27899